

d o r f z e i t u n g w i t t e r s w i l



JUNI | 2025



Die Umweltkommission Witterswil und die Werkkommission Bättwil freuen sich, Sie auch dieses Jahr wieder einladen zu dürfen zum



Naturschutztag mit Bachputzete

Haugraben/Binnbach

am Samstag, 28. Juni 2025 um 10 Uhr

Treffpunkt: Straussenhof, Bättwil

Wir empfehlen: feste Kleidung, gutes Schuhwerk und Gartenhandschuhe

Nach 12 Uhr Stärkung und Erfrischung beim Straussenhof offeriert von den Gemeinden

Was wir bekämpfen:

Gebietsfremde invasive Pflanzen (Neophyten), die es verstehen, ins hiesige Ökosystem einzudringen, sich breitzumachen, andere Pflanzen zu verdrängen und die Artenvielfalt zu gefährden. Neophyten wirken sich auch negativ auf Insekten und kleine Wildtiere aus, die ihren Lebensraum am Bachufer haben.

Das dicht an dicht wachsende **drüsige Springkraut** ist eine solche gebietsfremde invasive Pflanze, die gerne an kühlen und feuchten Standorten wie „unserem“ Bach wächst und dort den Raum der einheimischen Pflanzen einnimmt.

Natürlich nutzen wir die Gelegenheit, auch gleich jeglichen achtlos oder mutwillig weggeworfenen **Unrat** einzusammeln.

Wir freuen uns auf die Mithilfe vieler Einwohner/innen und das gemütliche Zusammensein über Mittag.



Umweltkommission Witterswil und Werkkommission Bättwil

EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser

Am 5. Juni findet wieder eine Gemeindeversammlung statt. Die Einladung dazu sollten Sie bereits am Wochenende vom 24./25. Mai erhalten haben. Eine Gemeindeversammlung, die dieses Mal nicht ganz so viel Spannendes zu bieten hat, da «nur» die Rechnung 2024 zur Genehmigung ansteht und keine weiteren Geschäfte traktandiert sind. Es wäre dennoch schön, wenn Sie an der Versammlung teilnehmen würden, besonders, wenn Sie neu im Dorf wohnen. Sie treffen einige Menschen aus Ihrer weiteren Nachbarschaft und nach der Versammlung bleibt auch Zeit für Geselligkeit im nahe gelegenen Restaurant Landhuus.

Bei schönem Wetter trifft man sich auf der Terrasse.

Auch ausländische Einwohnerinnen und Einwohner dürfen zur Versammlung kommen, Sie dürfen einfach nicht abstimmen.

Wenn Sie es weniger politisch mögen, kommen Sie vielleicht lieber am 28. Juni als Helfer/in zum Naturschutztag. Sie finden die Informationen auf der gegenüberliegenden Seite. Auch dort kann man tolle Bekanntschaften knüpfen, sogar über die Gemeindegrenzen hinweg. So oder so freuen wir uns, Sie zu sehen.

*Franziska Fasolin
für das Redaktionsteam*

Impressum

Herausgeber	Einwohnergemeinde Witterswil, 4108 Witterswil
Redaktion	Myrta Ziegler, Günter Bussar, Franziska Fasolin
Titelbild	Abendstimmung – von Myrta Ziegler
E-Mail	dorfzeitung@witterswil.ch
Website	www.witterswil.ch (Dorfzeitung auch als PDF-Version abrufbar)
Auflage	700 Exemplare
Erscheinen	11 x jährlich, monatlich ohne Juli
Layout	A4, Spaltenformat von 9 cm Breite und mindestens 13-Punkt-Schrift. Ganzseitige Artikel können auch individuell gestaltet sein. Die Randbreite beträgt im Minimum 1,5 cm, unten 2 cm. Die beste Verarbeitung ermöglichen Sie uns, wenn wir Ihre Vorlagen elektronisch auf unserer E-Mail-Adresse erhalten. Bitte senden Sie bei Artikeln mit integrierten Fotos immer auch die Fotos separat, am besten als jpg- oder png-Datei.
Inseratepreise	1 Seite Fr. 100.00, ½ Seite Fr. 50.00, ¼ Seite Fr. 30.00. Bei Jahresinserierung ist ein Inserat gratis.
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel

Wichtig:

Jeder Beitrag für die Dorfzeitung wird Ihnen schriftlich bestätigt.

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, 17. Juni 2025

AMTLICHE MITTEILUNGEN

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Donnerstag, 08.30 bis 10.30 Uhr sowie Montag von 16.00 bis 18.15 Uhr. Termine ausserhalb der Öffnungszeiten auf Anmeldung möglich. Am Freitag bleibt die Verwaltung geschlossen.

Achtung:

Die Verwaltung sowie der Werkhof bleiben an Auffahrt, 29. Mai und am Freitag, 30. Mai (Brückentag) ganztags geschlossen.

Ebenso geschlossen bleiben die Verwaltungsbetriebe am Pfingstmontag, 9. Juni und am Donnerstag, 19. Juni (Fronleichnam).

TELEFON 061 725 10 10

Montag bis Donnerstag,
9.00 bis 11.00 Uhr.

Am schnellsten erreichen Sie die Verwaltung via Mail.

finanzen@witterswil.ch oder
einwohnerkontrolle@witterswil.ch bzw.
gemeinde@witterswil.ch

Bei **Todesfällen** wenden Sie sich als erstes an das von Ihnen gewählte Bestattungsunternehmen.



Stille Wahl Gemeindepräsidium für die Amtsperiode 2025-2029

Für die nach Majorzwahlverfahren vorzunehmende Erneuerungswahl des Gemeindepräsidiums sind während der Anmeldefrist nicht mehr Kandidierende angemeldet worden, als Sitze zu besetzen sind. § 19 Abs. 2 der Gemein-

deordnung (GO) Witterswil besagt, dass wenn nicht mehr Kandidierende vorgeschlagen werden als Ämter zu besetzen sind, gelten diese sowohl bei Proporz- wie auch bei allen Majorzwahlen als in stiller Wahl gewählt. Der angesetzte Wahlgang für das Gemeindepräsidium vom 29. Juni 2025 findet nicht statt (§ 19 GO Abs. 2 i.V.m. §§ 70 Abs. 2 und 71 GpR). Der Amtsantritt erfolgt am 1. Juli 2025.

Als Gemeindepräsidentin ist gewählt:

Doris Weisskopf, 1967, eidg. dipl. Bankfachfrau, bisher.

Herzliche Gratulation!

Stille Wahl Friedensrichter für die Amtsperiode 2025-2029

Für die nach Majorzwahlverfahren vorzunehmende Erneuerungswahl des Friedensrichteramts sind während der Anmeldefrist nicht mehr Kandidierende angemeldet worden, als Sitze zu besetzen sind. § 19 Abs. 2 der Gemeindeordnung (GO) Witterswil besagt, dass wenn nicht mehr Kandidierende vorgeschlagen werden als Ämter zu besetzen sind, gelten diese sowohl bei Proporz- wie auch bei allen Majorzwahlen als in stiller Wahl gewählt. Der angesetzte Wahlgang für das Friedensrichteramt vom 29. Juni 2025 findet nicht statt (§ 19 GO Abs. 2 i.V.m. § 70 Abs. 1 GpR). Der Amtsantritt erfolgt am 1. August 2025.

Als Friedensrichter ist gewählt:

Philippe Gédéon Perregaux, 1975, Sozialpädagoge FH, bisher.

Herzliche Gratulation!

Wahlergebnisse 18. Mai 2025

Erneuerungswahl des Amtsgerichtspräsidiums Dorneck-Thierstein:

Marcionelli Gysin Georgia

lic. iur., Rechtsanwältin, Gempen, FDP.Die Liberalen, bisher

Stimmberechtigte: 984
Eingegangene gültige Wahlzettel: 148
Stimmbeteiligung: 17.7%

Kantonale Abstimmung

«Änderung des Gesetzes über das Halten von Hunden (Hundegesetz)» vom 13. November 2024.

Stimmberechtigte: 1'030
Gültige Stimmzettel: 240

Anzahl Ja: 159
Anzahl Nein: 81
Stimmbeteiligung: 23.6%

Sitzungen Baukommission 2025

jeweils dienstags, 17.30 Uhr:

24. Juni 26. August
23. September 28. Oktober
25. November 16. Dezember

Einreichen der Baugesuche jeweils eine Woche vor der Sitzung an die Gemeinde Witterswil, z.Hd. Baukommission, Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil.

Abendliche **Sprechstunden beim Bauverwalter**: Jeweils **dienstags** eine Woche vor der BK-Sitzung, von **17.00 bis 18.15 Uhr** an folgenden Daten:

17. Juni 19. August
16. September 21. Oktober
18. November 09. Dezember

ABFALLKALENDER

Kehrichtabfuhr jeweils dienstags. Bereitstellung bis 07.00 Uhr.



GRÜNABFUHR 2025

Jeweils montags an folgenden Daten:

16. Juni 30. Juni
14. Juli 28. Juli
11. August 25. August
08. September 22. September
06. Oktober 20. Oktober
03. November 17. November
01. Dezember

HÄCKSELDIENST 2025

Jeweils montags an folgenden Daten:

15. September
10. November



PAPIERSAMMLUNG 2025

Freitags ab 07.00 Uhr

6. Juni 4. Juli
8. August 5. September
3. Oktober 7. November
5. Dezember

GROBSPERRGUT, METALL UND UNBRENNBARE ABFÄLLE

BRENNBARES KLEINSPERRGUT

Mit der Kehrichtabfuhr in Bündel bis max. 20 kg (SUVA-Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben.

- Kleinsperrgut 100/50/50 cm, **jeden Dienstag mit dem Hauskehricht**, z.B. Stühle, Nachttisch, usw.

GROBSPERRGUT

In Bündel bis max. 20 kg (SUVA Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben. Bereitstellung bis 07.00 Uhr.

Grobsperrgut **brennbar** 200/50/100 cm und Sperrgut brennbar, z. B. Bett, Matratze, Blumenkisten, Sofa, Schrank.

brennbar:

- Mittwoch, 03. September 2025

Grobsperrgut **Metall**, z. B. Fahrrad, Bügeltisch, Pfannen, usw.

Metall:

- Mittwoch, 05. November 2025

Darf ich am Samstag Rasen mähen?

Zur Erinnerung möchten wir in dieser Ausgabe wieder einmal auf unser Polizeireglement hinweisen, welches die geräuschvollen Arbeiten im und ums Haus regelt. Sie finden das Reglement auf unserer Homepage unter Verwaltung, Online-Schalter/Reglemente.

F. Immissionsschutz

§ 24

Lärmverursachende Arbeiten

In Wohngebieten oder auf Wohngebiete einwirkend ist das Arbeiten mit lärmigen Geräten (z.B. Rasenmähen, Hämmern, Fräsen, Betrieb von Baumaschinen etc.) während der folgenden Zeit gestattet.

Mo-Fr, 07.00-12.00 und 13.00-19.30 Uhr.

Sa, 08.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr.

Sonntage/Feiertage, ganztags verboten.

Bezüglich der Definition von Feiertagen gelten die Vorschriften gemäss dem kantonalen Gesetz über die öffentlichen Ruhetage.

§ 25

Nachtruhe

Von 22.00 Uhr - 07.00 Uhr ist jeder übermässige Lärm, der die Nachtruhe der Anwohnerschaft stören könnte, verboten. Ausgenommen sind Kirchen- und Weideglocken, Arbeiten zur notfallmässigen Schadensbehebung sowie in begründeten Fällen das landwirtschaftliche Gewerbe und Gärtnereibetriebe. Der Gemeinderat kann weitere Ausnahmen bewilligen.

Wir danken Ihnen, dass Sie an die Nachbarschaft denken, und wünschen Ihnen schöne Frühlings- und Sommer-tage.

Identitätskarte/Pass

Läuft Ihre ID oder Ihr Pass demnächst ab? Oder gar beides? Wenn Sie nur eine Identitätskarte bestellen wollen, können Sie dies nach wie vor via Gemeindeverwaltung tun. Sie kostet unverändert CHF 70.00 für Erwachsene und CHF 35.00 für unter 18-Jährige und ist 10 bzw. 5 Jahre gültig. Für eine neue ID benötigen Sie:

- Die alte ID oder eine Verlustmeldung der Polizei
- Ein neues Passfoto in Papierformat oder elektronisch. Auf Wunsch können wir auch auf der Verwaltung ein Foto von Ihnen machen, benützen dafür aber unser Mobiltelefon.

Die Gebühr (bar, Karte oder Twint muss bei der Bestellung am Schalter bezahlt werden).

Bitte beachten Sie, dass Kinder ab 7 Jahren den Antrag vor Ort zusammen mit der sorgeberechtigten Person unterschreiben müssen.

Benötigen Sie einen **Pass** oder das **Kombiangebot ID/Pass**, muss der Antrag zwingend über das Ausweiszent-

rum des Kantons Solothurn gestellt werden. Benützen Sie dafür die Telefonnummer 032 627 63 70 oder starten Sie den Bestellprozess online via „Ausweiszentrum Solothurn“.

Die Erhebung der biometrischen Daten (Fingerabdruck) ist für den Pass zwingend und kann theoretisch in Basel oder Liestal erfolgen, jedoch **haben wir die Meldung erhalten, dass dies bis auf weiteres für Einwohnende aus den Bezirken Dorneck und Thierstein aufgrund der hohen Auslastung nicht möglich ist. Der Pass ist also über das Ausweiszentrum zu beantragen, die Biometrisierung findet dann in Solothurn statt. Rechnen Sie deshalb genügend Zeit ein.**

Wir brauchen....

... Ihre Bilder für die Titelseite der Dorfzeitung. Haben Sie ein schönes Bild geknipst, welches auf der Titelseite unserer Dorfzeitung erscheinen könnte? Falls ja, schicken Sie sie uns bitte in möglichst guter Auflösung (kein WhatsApp-Bild) und ohne Personen.

Wir freuen uns auf Ihre Ferienbilder, Gartenschnappschüsse, Festbilder, Stimmungs-fotos, Zeichnungen, Malereien, Bastelbilder, etc. an dorfzeitung@witterswil.ch

Vielen Dank!

Kosten: Ein Pass alleine kostet für Erwachsene CHF 145.00 und für unter 18-Jährige CHF 65.00. Das Kombi ID/Pass ist für CHF 158.00 bzw. 78.00 zu haben.



Fundbüro

Die Gemeindeverwaltung beherbergt Fundstücke von Strassen, Tramstationen, dem Dorfladen und auch von Spazierwegen. Wenn Ihnen etwas abhandengekommen ist, fragen Sie bei uns nach.

ZIVILSTANDSMELDUNGEN UND GRATULATIONEN

HERZLICHE GRATULATION

Am 23. April 2025 feierte

ERZER-GUTZWILLER Helena

ihren 80. Geburtstag.



Am 23. Mai 2025 feierte

**HÄUSERMANN-CUDEDEFORD
Arnold**

seinen 80. Geburtstag.

Am 27. Mai 2025 feierte

SCHMIDLI-GRÖLI Hanspeter

seinen 90. Geburtstag.

Wir gratulieren der Jubilarin und den Jubilaren sehr herzlich und wünschen beste Gesundheit und viel Freude.

HERZLICHES BEILEID

Am 19. Mai 2025 ist verstorben

WEBER-MATTER Elisabeth

geboren am 26. August 1934.



Seniorentreff im Landhuus

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Seit unserem letzten Treffen ist schon wieder ein halbes Jahr verstrichen. Zu einem gemeinsamen Austausch möchte ich Sie herzlich einladen.

Wir treffen uns am Freitag, 13. Juni um 10.30 Uhr im Landhuus.

Fragen und Themen rund um das «Älterwerden» werden besprochen und wir haben auch Zeit für einen Schwatz.

Im Namen des Gemeinderates:

Susanne Winkler Kaufmann

Gemeinderätin Ressort Altersfragen



EINWOHNERGEMEINDE 4108 WITTERSWIL

EINLADUNG

zur Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 5. Juni 2025
19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle "Auf der Höhe"

TRAKTANDEN

1. Wahl der Stimmzähler
2. Beratung und Genehmigung der Jahresrechnung 2024
 - 2.1 Ordentliche und dringliche Nachtragskredite zur Rechnung 2024
 - 2.2 Rechnung 2024 der Einwohnergemeinde Witterswil
 - Allgemeiner Haushalt
 - Spezialfinanzierungen
 - Kenntnisnahme Bericht Rechnungsprüfungskommission
 - Beschlussfassung Jahresrechnung 2024
3. Verschiedenes

Zur Gemeindeversammlung sind alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich eingeladen.

In dieser Einladung finden Sie die Übersicht Jahresrechnung, Erfolgsrechnung und die Nachtragskreditkontrolle. Die detaillierte Rechnung finden Sie auf der Homepage oder erhalten sie auf der Gemeindeverwaltung. Auf Wunsch werden Ihnen sämtliche Unterlagen zugestellt (Telefon 061 725 10 10 oder gemeinde@witterswil.ch).

Der Gemeinderat freut sich, am 5. Juni 2025 viele Einwohnerinnen und Einwohner begrüßen zu dürfen.

Freundliche Grüsse

GEMEINDERAT WITTERSWIL



ASIATISCHE TIGERMÜCKEN Melden und Brutstätten vermeiden

Diese invasiven gebietsfremden Organismen rücken immer näher. Bereits sind sie in zweien unserer Nachbargemeinden beobachtet worden. Es ist sicher nur eine Frage der Zeit, bis wir auch in Witterswil durch Tigermücken belästigt werden. Lästig sind sie vor allem deshalb, weil sie tagaktiv sind und uns aggressiv auch am Tag verfolgen. Bereits der Stich ist schmerzhaft, dieser hält meist aber nicht lang an.

Melden Sie verdächtige Mücken



Viele Tigermückenpopulationen werden durch Meldungen verdächtiger Mücken entdeckt. Dies zeigt, wie zentral die Mithilfe der Bevölkerung ist. Die Meldungen sind eine wichtige Quelle bei der Überwachung, und sie ermöglichen dem Kanton und der Gemeinde,

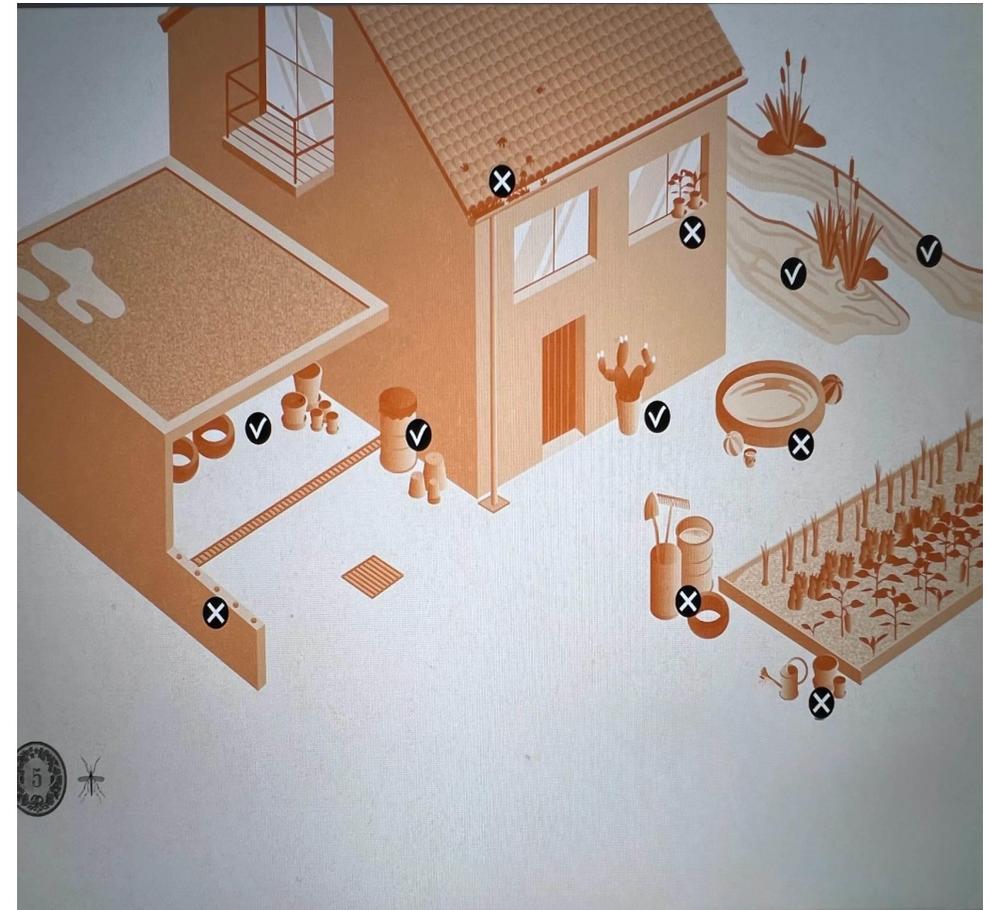
Asiatische Tigermücke, *Aedes albopictus*; Bild: Pie Müller, Swiss TPH

entsprechende Bekämpfungskonzepte festzulegen. Mücken mit verdächtiger schwarzweisser Musterung können unter muecken-schweiz.ch gemeldet werden. Das dort hinterlegte Formular ist allerdings nicht sehr benutzerfreundlich. Alternativ kann auch diese Adresse verwendet werden: Tigermücken-Meldestelle, Schweizerisches Tropen- und Public Health-Institut, Kreuzstrasse 2, CH-4123 Allschwil, T +41 (0)61 284 88 44, tigermuecke@swisstph.ch
Eine Meldung soll nur bei Mücken einer Grösse unter einem 5-Rappenstück und schwarzer und weisser Farbe erfolgen. Eine weisse Linie verläuft vom Kopf bis zum Rücken. Machen Sie ein Foto und bewahren Sie die Mücke falls möglich für weitere Untersuchungen auf.

Vermeiden Sie Brutstätten in stehendem Wasser

von April bis November. Die wichtigste und einfachste Massnahme gegen die Bildung von Brutstätten besteht darin, auf Pflanzenuntersetzer und Wasserbehälter in Gärten und ungedeckten Terrassen zu verzichten. Ungenutzte Behältnisse sollen entweder umgedreht oder unter einem Dach gelagert werden, damit sich kein Regenwasser sammeln kann. Regentonnen sollen z. B. mit einem Mosquito-Netz mückendicht verschlossen werden.

Natürliche Gewässer und belebte Weiher sind keine Brutstätte für die Tigermücke, auch nicht Schwimmbäder mit chloriertem Wasser.



- ✓ Drehen Sie alle Gefässe, in denen sich Wasser sammelt um, oder lagern Sie sie unter einem Dach (Blumentöpfe, Eimer, Reifen, etc.). Schliessen Sie Abfalleimer dicht und verzichten Sie auf Untertöpfe.
- ☒ Gefässe mit stehendem Wasser müssen beseitigt werden. Tiertränken, Untertöpfe und Schwimmbekken oder unbenutzte Kinderbadebekken müssen wöchentlich geleert werden. Reinigen Sie Regenrinnen, so dass sich dort kein Wasser sammeln kann. Füllen Sie jegliche Vertiefungen in Mauern mit Sand.

uk@witterswil.ch Weitere Literatur siehe Internet.

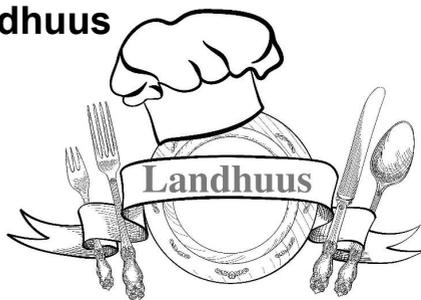
Restaurant Pizzeria Landhuus

Bahnweg 1, 4108 Witterswil

Tel. 061 721 40 30

www.landhuus-witterswil.ch

info@landhuus-witterswil.ch



Öffnungszeiten

Montag – Dienstag: geschlossen

Mittwoch – Samstag: 10:00 bis 14:00 und 17:00 bis 23:00 Uhr

Sonntag: 10:00 bis 22:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gartenbau **G&Z** Graf & Zwahlen

Jetzt aktuell: Sitzplatzgestaltung

Gartenbau Graf & Zwahlen AG

Brühlstrasse 8 · 4107 Ettingen · Telefon 061 401 04 06

Inhaber: Martin Lehmann · Burgunderstrasse 13 · 4108 Witterswil

Information Fachstelle Dorneck-Thierstein Breitenbach

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Pro Senectute Kanton Solothurn - Fachstelle Dorneck-Thierstein

Information Angebot & Team

Pro Senectute übernimmt im Kanton Solothurn die wichtige Aufgabe der Sozialberatung für Menschen im AHV-Alter. Beraten bedeutet mehr als nur einen Rat zu geben. Für die Beratungen bieten wir verschiedene Möglichkeiten an. Die Beratungsgespräche finden telefonisch, digital über Teams, via E-Mail oder über den Postweg statt. Wir stehen Personen im AHV-Rentenalter und deren Angehörigen mit unseren vertraulichen und kostenlosen Beratungen zur Verfügung. Wir bearbeiten folgende Themen in der Sozialberatung:

- Informationen zu und Abklärung von finanziellen Ansprüchen wie Ergänzungsleistungen zur AHV, der Hilfslosenentschädigung und der Individuellen Finanzhilfe von Pro Senectute, im Speziellen bei der Klärung der Heimfinanzierung oder die Finanzierung von Spitexdienstleistungen oder diejenigen anderer Anbieter im Gesundheitswesen.
- Klärung von Fragen und Unterstützung beim Erarbeiten Ihrer persönlichen Vorsorge mittels Patientenverfügung, Vorsorgeauftrag, Anordnung für den Todesfall und Testament.
- Vermittlung von Dienstleistungen zu Hause: Treuhanddienst, Administrativdienst, Steuerklärungsdienst, Bewegungspatenschaften, Bildungs- und Bewegungsangebote sowie gesellige Aktivitäten und digitale Unterstützung.
- Information und Auskünfte sowie Broschüren und Übersichten über die Altersangebote im Dorneck-Thierstein wie Fahrdienste oder Alterswohnungen. Auf der Onlineplattform www.infosenior.ch finden sich über die Postleitzahlensuche der Gemeinden die Angebote digital.

Je besser Sie informiert sind, umso besser können Sie agieren. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter 061 781 12 75 und sind gerne für Sie da.

Ihr Pro Senectute-Team im Dorneck-Thierstein



Iris Vogt
dipl. Hausw. Betriebsleiterin HF
Fachstellenleitung
Siedlungsleitung Sagematt



Rebecca Patuto
dipl. Sozialarbeiterin HFS
Sozialberatung



Olivia Waldner
eidg. dipl. Kauffrau
Soziale Administration
Administrative Dienste
Aktivitäten/Mittagsclubs



Petra Rentsch
eidg. dipl. Kauffrau
Information & Triage
Fahrdienst
Bewegungspatenschaften

Pro Senectute Kanton Solothurn · Fachstelle für Altersfragen Dorneck Thierstein
Bodenackerstrasse 6 · 4226 Breitenbach · Telefon 061 781 12 75 info@prosenectute.ch ·
www.sosenectute.ch · www.infosenior.ch

50 Jahre OZL – das Jubiläum wird gefeiert

Am Samstag, dem 10. Mai 2025 fand das OZL-Jubiläumsfest statt. Das Wetter passte hervorragend zum 50. Geburtstag der Schule. Es gab viele verschiedene Stände, an denen unterschiedliche Aktivitäten ausgeführt werden konnten. Auch kulinarisch war viel geboten. Zum Mittagessen konnte man sich einen Hotdog, Würste oder Pasta-Gerichte genehmigen. Im Festzelt wurden Bänke und Tische aufgebaut, wo man sich zum Essen gemütlich hinsetzen konnte.



Wer sich zum Dessert eine Pause gönnen wollte, konnte sich im alten Bahnwagen, der während dem Fest zu einer Kaffeebar umfunktioniert wurde, hinsetzen und die festliche Atmosphäre bei einem Crêpe und einem Kaffee genießen. Bon appétit!

Es herrschte das ganze Fest über eine ausgelassene und freudige Stimmung. Viele ehemalige Schüler/innen trafen auf ihre

damaligen Klassenlehrpersonen, die Gäste lachten und unterhielten sich fröhlich. Spannende Einblicke in die Lebensläufe der ehemaligen Schülerinnen und Schüler erhielt man im kleinen Foyer. Die Interviews von 50 Gesichtern machten deutlich, welchen Stellenwert die damalige Kreisschule für viele hatte und dass sie auch heute noch gerne an ihre Brutstätte zurückkommen.



Der Sitzungsraum wurde umfunktioniert zu einem Zentrum für Zukunftstechnologie. Das liebevoll gestaltete und in 3D-gedruckte „Zukunftsmodell der Schule“ zeigte Visionen von neuen Schulhäusern auf und man konnte man sogar sein eigenes kleines Projekt modellieren und dann drucken lassen – so kann Schule auch gehen!



Kulturell wurde das Fest von diversen Tanzaufführungen, Schnitzelbänken, Konzerten und Theatervorstellungen umrahmt. Für Kinder wurden Spielstationen und Schminkaktionen angeboten, damit auch der Nachwuchs auf seine Kosten kam.



Ohne die Unterstützung vieler tatkräftiger Personen wäre die Organisation eines solchen Festes nicht möglich gewesen. Ihnen allen sei unser Dank ausgesprochen. Auch den Sponsoren sei an dieser Stelle nochmals gedankt. Aufgrund des unermüdlichen Einsatzes aller Beteiligten, insbesondere des OK-Teams, der Lehrpersonen mit ihren Klassen und des Hauswarts- und Verwaltungsteams wurde der Anlass ein voller Erfolg und somit ein gebührendes Fest zum 50. Geburtstag.

Die Trauerweide, die immer ein Wahrzeichen der Schule war, musste leider gefällt werden. An ihrer Stelle wurde am Fest eine Blumen-Esche eingepflanzt, die von nun an als Symbol für den Fortbestand und die Weiterentwicklung der Schule für die nächsten 50 Jahre und weit darüber hinaus steht.



Klasse 1P2 und M. Frey



**Gut vorbereitet in den Strassenverkehr –
 Die 4. Klassen trainieren für die Radfahrprüfung**



In den letzten Wochen drehte sich bei den Schülerinnen und Schülern der 4. Klasse vieles rund ums Velo. Im NMG-Unterricht wurde das Thema aus verschiedenen Blickwinkeln behandelt: Die Kinder lernten den Aufbau eines verkehrstüchtigen Fahrrads kennen, wiederholten wichtige Verkehrsregeln und beschäftigten sich mit dem sicheren Verhalten im Strassenverkehr. Parallel dazu bereiten sich die Kinder intensiv auf die Radfahrprüfung vor. Sie waren

in den letzten Wochen äusserst fleissig – sowohl beim Theorieunterricht als auch beim praktischen Üben auf der Strasse. Dabei wurde geschaut, geschoben, gebremst, geschaut und noch einmal geschaut!

Die Freude, diesen Meilenstein in der Primarschulzeit zu bestehen, ist gross – und ebenso die Nervosität. Kein Wunder: Die Kinder wissen, dass bei der Prüfung nicht nur Verkehrszeichen und Vortrittsregeln zählen, sondern auch Aufmerksamkeit, Umsicht und sicheres Verhalten im echten Strassenverkehr. Die Radfahrprüfung ist ein bedeutender Schritt in Richtung mehr Selbstständigkeit und Sicherheit auf dem Schulweg und in der Freizeit. Sie hilft den Kindern, Verantwortung zu übernehmen und mit einem sicheren Gefühl aufs Velo zu steigen.



Ein herzliches Dankeschön geht schon jetzt an die Verkehrs-Instruktoren der Polizei sowie an alle unterstützenden Eltern, die bei der Vorbereitung und bald auch bei der Durchführung mithelfen.

Wir wünschen allen Kindern viel Erfolg – und schon jetzt allzeit gute und sichere Fahrt!

Anina Fläcklin, Primarschule Witterswil/Bättwil

Musikunterricht für Erwachsene

- Haben Sie schon lange den Wunsch, ein Musik-Instrument zu erlernen?
- Möchten Sie Ihre instrumentalen Fähigkeiten auffrischen oder weiterentwickeln?
- Möchten Sie in einer Band, Ensemble oder Kammermusik-Gruppe spielen?

Die Musikschule Solothurnisches Leimental MUSOL unterstützt Sie in musikalischen Belangen und bietet Ihnen massgeschneiderte Angebote zur Erreichung Ihrer musikalischen Ziele, sei es mit Einzelunterricht, in einem Ensemble oder einer Kammermusikgruppe.

Der MUSOL Erwachsenen-Unterricht steht allen Personen ab 20 Jahren offen.

Folgende Standard-Modelle stehen Ihnen zur Verfügung.

EINZELUNTERRICHT

Dauer	Lektionen/ Semester	Kosten	Dauer	Lektionen/ Semester	Kosten
50' pro Woche	18	1'710.00	50' 14-täglich	9	855.00
40' pro Woche	18	1'368.00	40' 14-täglich	9	684.00
25' pro Woche	18	855.00	25' 14-täglich	9	427.50

ENSEMBLES UND KAMMERMUSIK

Gruppengrösse	Kosten pro Person	für 5 Proben à 50 Minuten
3 Personen	175.00	
4 Personen und mehr	150.00	

Haben Sie Fragen? Wünschen Sie eine unverbindliche Beratung?
 Bitte wenden Sie sich an unser Sekretariat, wir helfen Ihnen gerne weiter.
 Tel: 061 721 93 17 Mail: info@musol.ch www.musol.ch



Zu Verkaufen:

Brennholz trocken aus
der Region in diversen
Längen.

Hausgeliefert

Louis Doppler
Witterswil

079 607 04 38
061 721 11 86



Bahnhofstrasse 9 4108 Witterswil

SCHREINEREI

RAPPO-MONTAGEN
GmbH

Witterswil / Basel
Tel.: 061 723 07 57



- Fenster & Türen
- Küchen
- Reparaturen
- Glasbruch
- Türnotöffnungen

Ferien(s)pass Hinteres Leimental

30. Juni - 9. August 2025



Spass haben, Spannendes erfahren, Tolles erleben oder selbst kreativ werden – das kannst du beim Ferienpass Hinteres Leimental

Auch dieses Jahr wartet wieder eine tolle Auswahl an Angeboten auf euch.

Der Ferien(s)pass Hinteres Leimental ermöglicht Kindern ab dem Kindergarten (4-jährig) bis 16 Jahre während der Sommerferien kostengünstig an diversen Freizeitaktivitäten in unserer Region teilzunehmen.

! Buchungsstart ist am 21. Juni !

Die Angebote werden unter ferienpass-leimental.ch gebucht und die Buchung ist während der **ganzen Ferien bis jeweils 3 Tage vor dem Angebot möglich**. Bis zum Buchungsstart werden laufend neue Angebote aufgeschaltet, ihr könnt also schon vorab einmal auf der Website vorbeischaun und ein Konto einrichten, wenn ihr noch keines habt.

Bei Fragen mailt uns unter info@ferienpass-leimental.ch oder wendet euch direkt an ein Teammitglied:

Das Ferien(s)pass-Team

Caroline Hügi, Anica Camenzind,
Bianca Iff, Franziska Müller-Stebler,
Angela Scherrer, Saskia Aebi-Stöcklin



Motivierter dipl. Musiklehrer erteilt
Saxophon- und Klavierunterricht.

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Dani Schmidli Witterswil 079 421 62 64



osertech GmbH

Die Firma für Wartungsarbeiten
und Neuinstallationen von
Funk-Alarmanlagen

www.osertech.ch | 061 721 22 11

BRENNHOLZ-EXPRESS

CH-4108 WITTERSWIL

Manuel Fisch
079 543 01 76

www.Brennholz-Express.ch



Buttiweg 28, 4112 Flüh
Tel. 061 731 38 86
E-Mail sekretariat@kgleimental.ch
www.kgleimental.ch

evangelisch reformierte
Kirche
solothurnisches leimental



Gottesdienste und Anlässe

Fr	30.05.	19.30	Jugendtreff JTF , Yannik Stebler, UG Kirche
So	01.06.	10.00	Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Michael Brunner
So	08.06.	10.00	Pfingstgottesdienst mit Abendmahl (s. Hinweis)
Mi	11.06.	16.00	Buebeträff: Batik T-Shirt . Anmeldung bis 7. Juni unter kgleimental.ch oder 061 731 38 86, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante (Bitte weisses T-Shirt mitbringen – muss nicht neu sein.)
So	15.06.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst in Bättwil (s. unten)
So	22.06.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Chris Tornes, Kirchenkaffee
Di	24.06.	19.30	Kirchgemeindeversammlung , Apéro
Fr	27.06.	19.30	Jugendtreff JTF , Yannik Stebler, UG Kirche
So	29.06.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner

Hinweis:

Pfingsten - Wer's glaubt wird selig?

Im Pfingstgottesdienst geht es um den Heiligen Geist, der oft verstaubt und aus der Zeit gefallen wirkt. Dabei ist die Vorstellung einer Kraft, die in uns wohnt und uns (in den richtigen Momenten) umgibt, so wertvoll. Ich verwende dafür aber lieber das Wort in der Sprache des Neuen Testaments: Paraklet: der Tröster! Wunderbar. An Pfingstsonntag, 8. Juni um 10 Uhr suchen wir nach Spuren des Heiligen Geistes in der Bibel und in uns. Wer's glaubt wird selig! Mit Pfarrer Chris Tornes und Sharon Prushansky, Orgel



Ökumenische Anlässe

So	15.06.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst mit Wiedereröffnung und Einweihung der Kapelle Bättwil, Diakon Marek Sowulewski, Pfarrer Chris Tornes und Pater Ludwig Ziegerer, Apéro
Mi	18.06.	14.30	Geschichtenabenteuer: Geheimnisse . Anmeldung bis 15. Juni unter kgleimental.ch oder 079 514 29 72, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean

JuBla Witterswil-Bättwil

SAFE THE DATE – SOLA 2025 - In 13 Tagen um die Welt!

Sonntag, 27. Juli – Freitag, 8. August

Auch dieses Jahr gehen wir gemeinsam mit der Jubla Hofstetten-Flüh zwei Wochen ins Sommerlager. Bist du auch dabei?

Der Infoabend findet am Donnerstag, 12. Juni und das Vorlagertreffen am Samstag, 21. Juni statt. Wir freuen uns auf euch.

Kontakt: jubla.wib@gmail.com oder info@jublahofl.ch

Website: jublawitterswilbaettwil.jublawareb.ch

Herzliche Einladung zur Kirchweihe der Kapelle St. Martin in Bättwil am Sonntag, 15. Juni um 10.00 Uhr

Zur Einweihungsfeier und anschliessendem Apéro laden herzlich ein:

Der Stiftungsrat der Kapelle Bättwil Kapellenfonds der römisch-katholischen Einwohner der Gemeinde Bättwil, Kirchgemeinde Witterswil-Bättwil, Pfarrer Chris Tornes, Pater Ludwig Ziegerer und Diakon Marek Sowulewski

Weitere Informationen finden Sie in unserem ausführlichen Beitrag auf unserer Website und im Lichtblick.

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung Witterswil-Bättwil (Rechnung 2024)

Am Montag, 23. Juni, um 20 Uhr im Pfarreisaal in Witterswil.

Traktanden:

1. Wahl von 2 Stimmezählern
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Montag, 25. November 2024 (das Protokoll wurde vom Kirchgemeinderat an der Sitzung vom Dienstag, 4. Februar 2025 genehmigt)
3. Erläutern und genehmigen der Jahresrechnung 2024
4. Projektierungskredit für den Kauf und die Renovation der Liegenschaft Ettingerstrasse 6
5. Informationen aus dem Pastoralraum Solothurnisches Leimental
6. Verschiedenes

Der Kirchgemeinderat beantragt die Traktanden zu genehmigen. Öffentliche Auflage der Rechnung 2024 ab Freitag, 13. Juni. Wir bitten um telefonische Voranmeldung für die Einsicht der Unterlagen Tel. 061 721 29 27.

Herzlich Willkommen.

Herzliche Einladung zum sommerlichen Grillabend

Zum Start in die Sommerferien laden wir Sie und Ihre Familie ganz herzlich zu einem fröhlichen Grillabend am Freitag, 27. Juni ab 18 Uhr auf dem Kirchhof ein. Für kühle Getränke und frisches Brot ist gesorgt – Grillgut und Beilagen bringen Sie bitte nach eigenem Geschmack mit.

In guter Tradition darf natürlich auch der Reisesegen nicht fehlen – für alle, die sich in den kommenden Wochen auf den Weg machen, sei es auf eine kurze Auszeit, eine weite Reise oder einen Tagesausflug. Möge jeder reich beschenkt mit schönen Erinnerungen und gesund wieder nach Hause zurückkehren.

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Abend mit Ihnen!

Rita Wepler, Kirchgemeinderat

Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

So. 08.06.	10.00	Eucharistiefeier zu Pfingsten in Witterswil
So. 15.06.	10.00	Ökumenischer Gottesdienst zur Wiedereröffnung der St. Martin Kapelle in Bättwil
Mo. 23.06.	20.00	Kirchgemeindeversammlung Rechnung 2024 im Pfarreisaal in Witterswil
Fr. 28.06.	18.00	Grillanlass zum Bündelitag mit Reisesegen auf dem Kirchhof in Witterswil
So. 06.07.	10.00	Tour de Leimental, Evangelisch-Reformierter Gottesdienst in Witterswil

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Website www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Lichtblick“.

Notnummern

112	Notrufnummer (europaweit)
117	Polizei-notruf
118	Feuerwehr-notruf
144	Sanitäts-notruf
145 (Ausland +41 44 251 51 51)	Vergiftungs-notfälle
1414 (Ausland +41 333 333 333)	Rettungshelikopter (Rega)
079 700 70 80	Leiter technische Dienste Gemeinde Witterswil
061 415 41 41	Primeo Energie Stromunterbruch
079 218 66 22	Pikett Wasserversorgung (24 Std.)

Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

Ihr Küchenbauer im Leimental

11 Jahre
seit 1951

KM - Küchenstudio
Schreinerei GmbH

Montage
durch
eigene
Schreiner

Solothurnerstrasse 62/69, 4053 Basel
061 361 19 43, info@km-kuechenstudio.ch
www.km-kuechenstudio.ch

© Fritz Hänzli

DORFLADEN WITTERSWIL



GRILLSAISON

Für die bevorstehende Grillsaison erhalten Sie im Dorfladen verschiedene lokale Produkte. **FRISCH & PRAKTISCH:** Bestellen Sie Fleischspezialitäten der Metzgerei Schaad bequem im Dorfladen.



Schaad
Metzgerei



Dola-Fest
22. + 23.
August

FEIERTAGE / ÖFFNUNGSZEITEN

Bitte beachten Sie die besonderen Öffnungszeiten

Donnerstag **29.05.2025** ganzer Tag (Auffahrt)

Montag **09.06.2025** ganzer Tag (Pfungstmontag)

... bleibt der Dorfladen geschlossen.

ERDBEEREN FRISCH AB FELD

Aktuell erhalten Sie im Dorfladen frische Erdbeeren von Brunner Beeren aus Therwil.

Nicht verpassen: Am 6. Juni findet im Dola der Erdbeertag statt. Weitere Informationen für die Bestellung erhalten Sie im Dorfladen.



LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT

In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, laden@dola.ch, www.dola.ch

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam

Schmid

Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS • ASKO
Ausstellung in Biel-Benken



Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre **Traumküche**.

Wir liefern Ihnen **Haushaltapparate**, markenneutral und zu fairen Preisen.



Roland Baumann

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

www.kuechen-schmid.ch

altermatt
maler

Ihr Kundenmaler von der Region

flexibel - fachgerecht - innovativ

Tel: +41 77 520 89 07

4108 Witterswil

www.altermatt-maler.ch

Patrik Altermatt

Dipl. Vorarbeiter Maler

patrik.altermatt@altermatt-maler.ch

GIPSEN • ISOLIEREN • VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten • 4107 Ettingen

Tel. 061 731 28 24

www.osergipserag.ch




Sola

In 13 Tagen um die Welt

JuBla Witterswil-Bättwil und Hofstetten-Flüh

27.07.25 - 08.08.25



Vorlagertreff: 21.06.25

Weitere Infos:
jublawitterswilbaettwil.jublaweb.ch
jubla-hofl.ch

Versicherung und Vorsorge für unsere Region.

Ich bin Ihr Ansprechpartner hier in Witterswil.



Marco Wyss
Agenturleiter
061 286 70 07
marco.wyss@zurich.ch

Generalagentur Rentsch & Federer AG



Seit 25 Jahren erfolgreich im Leimental unterwegs



Immobilienverwaltung

Immobilienvermittlung

Immobilienverkauf

Gebäudeschätzungen

Regionale Vernetzung

Persönlich

Kompetent

HALTER UND PARTNER GMBH

In den Reben 12 4108 Witterswil 061 723 92 34 www.halter-partner.ch



Männerchor Witterswil

Spitznamen der Gemeinden im Leimental

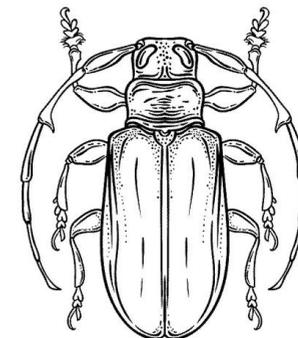
z'Landskron sin die hohe Mure,
z'Metzerle sin die riche Bure.

So beginnt ein alter Spruch, den man heute noch im Leimental hören kann und der die einzelnen Dörfer am Blauen kurz kennzeichnet. Ebenso gibt es auch für alle Dörfer sogenannte Spitznamen. So sind die Binninger die «Wääiechöpf», die Bottminger heissen «Brootässer» oder «Stäägestregger» und Therwil ist das «Nüünenüünzgerdorf». Manche dieser Spitznamen werden bis heute verwendet, andere sind zwar noch bekannt, jedoch veraltet. Die Hintergründe dieser Namen kennen wir meistens nicht genau. So werden die Bättwiler «Bäramsle» genannt. Dies käme daher, dass die Bättwiler fleissig und arbeitsam wie Ameisen seien.

Zu Therwil, den «Nüünenüünzger», gibt es verschiedene Erklärungen. Gemäss einer Legende fanden die Therwiler beim Schneckensammeln nur 99 Stück, während die Benkemer auf ganze 100 kamen. Eine andere Legende erzählt, es seien einst 100 Soldaten gegen Arlesheim gezogen. Auf dem Chäppeli versuchte der Anführer, seine Truppe zu zählen, kam aber immer nur auf 99, da er vergass, sich selbst mitzuzählen. Andere wiederum behaupten, der Name habe etwas mit 100 Eseln zu tun, von denen einer umfiel. Nummerieren Sie nun einmal alle Zahlen des Alphabets durch. Jetzt zählen Sie die Zahlen der Buchstaben des Wortes «Derwyll» zusammen. Auf welche Zahl kommen sie? – 99! Und schon haben Sie die vierte plausible Erklärung.

Hier zur Erinnerung alle Spitznamen der Leimentaler Dörfer:

Benken:	Schunggefrässer
Biel:	Stäägestregger
Binningen:	Weiechöpf
Bottmingen:	Brootässer, Stäägestregger
Ettingen:	Duubestössel, Gugger, Schattenkinder
Oberwil:	Chatzewaadel, Schnägge
Therwil:	Maarchstäischläipfer, Nüünenüünzger
Burg:	Chochleffel
Witterswil:	Chäfer, Mistchäfer
Bättwil:	Bäramsle
Flüh:	Hochstapler, Vorhänglilüpfper
Hofstetten:	Moore, Cheerli
Mariastein:	Schteibegg
Metzerlen:	Naare
Rodersdorf:	Chie, Schmuggler
Leymen:	Moore, Krütsköpf, Spechte
Biedertal:	Biderleherre
Liebetswiler:	Lettedraier
Wolschwiler:	Schtricker, Wölf, Muckeschnapper



Ob «Chäfer» oder «Mistchäfer» bleibe dahingestellt. Sicher ist: Viel zu wenige davon singen im Männerchor Witterswil! Also Männer, fasst euch ein Herz und helft uns, dieses Manko zu beheben! Wir proben jeden Dienstag von 20:15 bis 22:00 im Musikzimmer der Mehrzweckhalle. Schaut unverbindlich vorbei!

Wine & Drinks Kaufmann

since 1968

Die Adresse für Wein- & Spirituosenliebhaber!

Mit einer grossen Auswahl an Weinen und einem riesigen Spirituosenassortiment, sind wir überzeugt, das Passende für Sie zu finden!

Besuchen Sie uns an der Benkenstrasse 10, in 4112 Bättwil.

Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen!

- 400m2 Ladenfläche
- mehr als 1'400 Weine
- mehr als 1'600 Spirituosen
- 600 Whisky
- 300 Gin

Ladenöffnungszeiten:

Montag geschlossen

Di. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr

Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

E-Mail: info@kwd.ch

Tel.: +41 61 735 98 98

Sommerplausch

Samstag, 14. Juni 2025 / 11.00 - 17.00 Uhr
bei uns im Laden

Entdecken Sie bei unserer Weindegustation über 80 exquisite Weine aus aller Welt — von neuen Entdeckungen bis hin zu bewährten Klassikern!

Kulinarisch verzaubert Sie Two Brothers Kitchen in ihrem Food Truck, mit ihren frisch zubereiteten Pasta-Spezialitäten!

Weitere tolle Events
finden Sie auf unserer Webseite.

WineDrinks.ch

HISTO HEIMBEDARF AG

Öffnungszeiten

Mo – Do 08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00

Fr 08:00 – 12:00 / 13:00 – 16:30

Sa & So geschlossen

**Reparatur-Service, Montage und
Beratung bei allen Grosshaushaltsapparaten**



- V-ZUG • Miele • Electrolux • Bosch
- Siemens • Sibir • AEG • Liebherr
- Jura • Schulthess • Wesco • u.v.m

www.histo.ch Wettsteinplatz 8 • 4058 Basel • 061 693 00 10 • Info@histo.ch

WERDEN SIE GASTFAMILIE!

„Das Schönste an dem Austausch war es, das Gastkind am ersten Tag bei uns zu Hause zu begrüssen. Und das Schwierigste, nach einem Jahr den Abschied zu nehmen.“

Sabine, Gastmutter aus Basel



¡HOLA! AHOJ! MERHABA!

Benja aus Argentinien, Vasek aus Tschechien, Noon aus Thailand und viele weitere Schüler*innen aus der Welt verbringen ihren Kulturaustausch in der Schweiz. Mit ihren Gastfamilien und Schulkolleg*innen haben sie während fast einem Jahr viele spannende Geschichten gesammelt.

Für die YFU Austauschschüler*innen, die im August in die Schweiz kommen, suchen wir jetzt herzliche Gastfamilien!

In diesem Austausch kann Ihre ganze Familie über eine neue Kultur lernen. Wo in Lateinamerika isst man am die besten Empanadas? Was passiert am Ostermontag in Tschechien? Mit den Augen Ihres Gastkindes können Sie auch Ihre eigenen Gewohnheiten aus einer neuen Perspektive anschauen. Sie haben die Gelegenheit, eine spannende interkulturelle Beziehung für das ganze Leben aufzubauen.

WER KANN GASTFAMILIE WERDEN?

Jede Familie, die offen für eine neue Kultur ist und das internationale Kind als Familienmitglied aufnehmen möchte. Ob alleinstehende Elternteile, mit Kleinkindern oder Haustieren - alle sind herzlich willkommen! Hauptsache man hat Spass miteinander und teilt diese Erfahrung zusammen! Dieser freiwillige Einsatz wird während der gesamten Zeit von YFU betreut und unterstützt.

Was erwarten wir von Gastfamilien?

- Interesse an dem Austausch
- Offenheit und Flexibilität
- Ein Bett für das Gastkind
- Einen zusätzlichen Teller am Tisch
- Platz im Herzen



KONTAKTIEREN SIE UNS:

anita.d@yfu.ch



www.yfu.ch

BLUE MOUNTAIN CYCLES

E-CITY / E-MTB / MOUNTAINBIKE / ROAD / GRAVEL

HAMMERRABATE
%
AUF VIELEN VELOS

DEIN VELOLADEN IN DER NÄHE

VERKAUF / SERVICE / REPARATUREN ALLER MARKEN

BLUE MOUNTAIN CYCLES
TALSTR. 26
4112 FLÜH
+41 61 733 70 00
HELLO@BLUEMOUNTAINCYCLES.COM

WEBSEITE



Bericht zur Glögglifroschekursion

Wir durften 50 Interessierte im Vereinszimmer der Mehrzweckhalle zum kurzen Vortrag empfangen. Zum Auftakt entführte uns die Biologin Franziska Studer mit Bildern und Geschichten in die spannende Welt der Glögglifrösche.



Danach ging es gut ausgerüstet mit Wanderschuhen und dicken Jacken in den Wald zu den Weiherketten. Zwischen Witterswil und Bättwil gab es einiges zu sehen und zu hören bei einem wunderschönen Sonnenuntergang. Wir konnten uns auch überzeugen, dass zwei der neu angelegten Weiher bereits mit Glögglifröschen besiedelt worden sind.

mz



Design, Grafik, Druck.
061 272 60 70

www.barth-druck.ch

Veranstaltungskalender 2025

29. Mai **Banntag**
Bürgergemeinde
01. Juni **Tell-Race**
Swiss Model Car Club
05. Juni **Gemeindeversammlung**
13. Juni **Seniorentreffen**
Restaurant Landhuus
18. Juni **Witterswiler Mittagstisch**
Restaurant Landhuus
28. Juni **Naturschutztag** m. Bättwil
Umweltkommission
- 28./29. Juni **Bahndamm-Fest**
SMCC, EiWi
16. Juli **Witterswiler Mittagstisch**
Restaurant Landhuus
31. Juli **1. Augustfeier mit Bättwil**
bei der MZH Witterswil
20. August **Witterswiler Mittagstisch**
Restaurant Landhuus
- 22./23. Aug. **Dorfladenfest**
- 23./24. Aug. **Grand Prix Swiss**
Swiss Model Car Club
02. Sept. **Seniorenausflug**
03. Sept. **Blutspendebus**
15.00-20.00 Schulhausplatz
17. Sept. **Witterswiler Mittagstisch**
15. Okt. Restaurant Landhuus
18. Okt. **Music makes Witterswil
a better place**

03. Nov. **Vernissage**
AG Ortsgeschichte
19. Nov. **Witterswiler Mittagstisch**
Restaurant Landhuus
22. Nov. **Music makes Witterswil
A better place**
- 01.-24. Dez. **Adventsfenster**
Pro Witterswil
09. Dez. **Gemeindeversammlung**
13. Dez. **Weihnachtsbaumverkauf**
MTV
17. Dez. **Witterswiler Mittagstisch**
Restaurant Landhuus

2026

25. Januar **Sonntags-Brunch**
MTV

Dieser Veranstaltungskalender ist nicht vollständig, wird aber **jeden Monat aktualisiert**. Angaben und Änderungen sind zu machen an **PRO WITTERSWIL**
Frau Myrta Ziegler, Im Bohnacker 15,
Tel. 061 721 87 60 oder
ziegler.witterswil@bluewin.ch



RAIFFEISEN



Jetzt
Beratertermin
vereinbaren

A circular graphic with a black background. It contains the word 'Jetzt' in large white letters, followed by 'Beratertermin vereinbaren' in smaller white text. Below the text is a white QR code.

Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde oder Kundin, sondern Mitbesitzer oder Mitbesitzerin Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

Raiffeisenbank Leimental

Hauptstrasse 16
4104 Oberwil BL
T 061 406 22 22
leimental@raiffeisen.ch
www.raiffeisen.ch/leimental